



博彩監察協調局

Direcção de Inspecção e Coordenação de Jogos

博彩中介准照註銷/中止事項申請表

Pedido de cancelamento / suspensão da licença de promotor de jogo

請用正楷填寫本申請表，並在適用□填上“✓”。呈交本申請表時，必須附同下一頁所指的要件。

Por favor preencha com letras maiúsculas e assinale com “✓” no □ aplicável. A apresentação do presente pedido é instruído com os requisitos indicados na página seguinte.

第一部分：申請者資料 Parte I: Dados do requerente			
公司名稱 Denominação social			
准照編號(倘有) N.º da licença (se houver)	商業登記編號(倘有) N.º do registo comercial (se houver)		
公司地址 Sede social			
第二部分：申請事項 (不可多選) Parte II: Tipo de pedido (selecione apenas um)			
<input type="checkbox"/> 中止 Suspensão 期間： _____ 個月，由 _____ 至 _____ Duração: _____ mês(meses), desde _____ / _____ / _____ até _____ / _____ / _____ 請說明理由 Justifique : _____ <input type="checkbox"/> 延長中止 Prorrogação da suspensão _____ _____			
<input type="checkbox"/> 取消中止 Levantamento da suspensão <input type="checkbox"/> 註銷 Cancelamento		預計註銷/取消中止准照起始日期： Data de início prevista para o cancelamento / levantamento da suspensão da licença: _____ / _____ / _____	
<input type="checkbox"/> 撤回准照申請，原因： _____ Desistência do pedido de licença. Motivo: _____			
第三部分：聲明人資料 (即公司代理人) Parte III: Dados do declarante (representante da sociedade)			
姓名 Nome			
證件類別 Tipo de documento de identificação	<input type="checkbox"/> 澳門居民身份證 Bilhete de Identidade de Residente de Macau <input type="checkbox"/> 其他 Outro _____	證件號碼 N.º do documento de identificação	
聯絡電話 N.º de telefone		電郵地址 Endereço electrónico	
通訊地址 Endereço de correspondência		接收短訊之電話號碼 [非聲明人，請()內註明姓名] N.º de telefone para recepção de SMS [Indique o nome caso não for do declarante]	1. _____ 2. _____ () ()
聲明人簽名 (須與身份證明文件相符) Assinatura do declarante (conforme documento de identificação)	_____		日期 Data _____/_____/_____ 日 Dia 月 Mês 年 Ano
收集個人資料聲明 Declaração para prestação de dados pessoais			
根據第 8/2005 號法律《個人資料保護法》的規定： 1. 在本表格內所提供的個人資料及文件會用作處理本申請、服務統計、研究及/或登記用途，並將儲存於本局的資訊系統內，且用作處理本局所提供的各類服務及/或申請。 2. 基於履行法定義務，上述資料亦有可能轉交其他有權限實體。 3. 申請者有權依法申請查閱、更正或更新存於本局的個人資料。 4. 本局人員在處理所提供的個人資料時，均會作出保密及妥善保管的措施，直至該等資料使用完畢及保存期結束，屆時有關資料將按規定銷毀或封存。		Nos termos da Lei n.º 8/2005 “Lei da Protecção de Dados Pessoais”: 1. Os dados pessoais e documentos, constantes do formulário, serão utilizados no tratamento do presente pedido, estatísticas de serviços, fins de estudo e/ou de registo, e armazenados no sistema informático da DICJ para fins de tratamento dos vários serviços e/ou pedidos disponibilizados pela DICJ. 2. Por razões de cumprimento das obrigações legais, esses dados podem ser transferidos para outras entidades competentes. 3. O requerente pode, nos termos da lei, consultar, rectificar e actualizar os dados pessoais na posse da DICJ. 4. Ao tratar destes dados pessoais, o pessoal da DICJ toma as devidas medidas de precaução e cumpre o dever de sigilo e de guarda, até terminar o fim a que se destinavam ou expirar o seu prazo de conservação. Neste caso, os dados serão, nos termos da disposição em vigor, destruídos ou bloqueados.	

申請須知

<p>中止准照申請</p> <p>擬中止博彩中介准照可向博彩監察協調局提出申請，並附同下列文件。</p> <p>所需文件：</p> <ol style="list-style-type: none">1. 已填妥及簽署的博彩中介准照註銷或中止事項申請表（表格 LP02）2. 中止准照的相關證明文件。^{註1} <p>備註/申請須知：</p> <p>註1：博彩中介提出中止准照的申請時，須說明理由並附同相關證明文件。</p> <ul style="list-style-type: none">➢ 如准照被中止，博彩中介須自接獲中止准照決定通知之日起五日內將准照暫時交回博彩監察協調局。➢ 中止准照的期間不得超逾六個月，且以准照有效期為限。	<p>延長中止准照申請</p> <p>博彩中介因不符合發出准照的任一要件，而被博彩監察協調局通知中止其准照，可向博彩監察協調局提出申請，獲許可後，可額外延長最多三個月，且以准照有效期為限。</p> <p>所需文件：</p> <ol style="list-style-type: none">1. 已填妥及簽署的博彩中介准照註銷或中止事項申請表（表格 LP02）；2. 提交倘有的延長中止准照的相關證明文件。
<p>取消中止准照申請</p> <ol style="list-style-type: none">1. 博彩中介提出中止准照申請的情況下：博彩中介擬再從事業務，且須在擬取消中止之日前至少三十日向博彩監察協調局提出申請；2. 博彩中介被中止准照的情況下：博彩中介已在指定期間內補正不當情事，或禁止從事業務的期間屆滿。 <p>所需文件：</p> <ol style="list-style-type: none">1. 已填妥及簽署的博彩中介准照註銷或中止事項申請表（表格 LP02）；2. 博彩中介仍然符合第 16/2022 號法律第八條第一款規定的要件之聲明書；^{註1}3. 符合取消中止准照的條件之相關證明文件。 <p>備註/申請須知：</p> <p>註1：簽名須經當場認定。</p> <ul style="list-style-type: none">➢ 如屬解除博彩中介合同的情況，博彩中介尚須在補正通知的指定期間內，將與承批公司訂立的博彩中介合同擬本送交經濟財政司司長核准。➢ 中止准照取消後，博彩監察協調局應將准照返還博彩中介。	<p>註銷准照</p> <p>博彩中介須於擬終止業務之日前至少三十日向博彩監察協調局提出申請，並附同下列文件。</p> <p>所需文件：</p> <ol style="list-style-type: none">1. 已填妥及簽署的博彩中介准照註銷或中止事項申請表（表格 LP02）。 <p>備註/申請須知：</p> <ul style="list-style-type: none">➢ 博彩中介須自接獲註銷准照通知之日起五日內將准照交回博彩監察協調局。
	<p>撤回准照申請</p> <p>擬撤回博彩中介准照申請。</p> <p>所需文件：</p> <ol style="list-style-type: none">1. 已填妥及簽署的博彩中介准照註銷或中止事項申請表（表格 LP02）。

Suspensão do pedido da licença

Para a suspensão da licença de promotor de jogo, é necessário apresentar o pedido junto da DICJ, acompanhado dos seguintes documentos:

Documentos necessários a apresentar:

1. Pedido para o cancelamento ou suspensão da licença de promotor de jogo (Formulário LP02) devidamente preenchido e assinado;
2. Documentos comprovativos da suspensão da licença. ^{Nota 1}

Nota 1: O pedido de suspensão da licença de promotor de jogo é fundamentado e instruído com os respectivos documentos comprovativos.

- Em caso de suspensão da licença, o promotor de jogo deve efectuar a devolução temporária da licença à DICJ, no prazo de 5 dias a contar da data de recepção da comunicação da decisão de suspensão da mesma.
- O prazo de suspensão da licença não pode exceder o período de seis meses, nem ultrapassar o prazo de validade da licença.

Prorrogação do pedido de suspensão da licença

A suspensão da licença de promotor de jogo por incumprimento de qualquer um dos requisitos para a sua emissão, mediante notificação da DICJ, o promotor de jogo pode apresentar o pedido junto da DICJ e após autorização, pode o prazo ser excepcionalmente prorrogado, no máximo, por três meses, mas sem ultrapassar o prazo de validade da licença.

Documentos necessários a apresentar:

1. Pedido para o cancelamento ou suspensão da licença de promotor de jogo (Formulário LP02), devidamente preenchido e assinado;
2. Apresentação dos documentos comprovativos da eventual prorrogação da suspensão da licença.

Pedido de levantamento da suspensão da licença

1. **No caso de pedido de suspensão da licença de promotor de jogo: quando o promotor de jogo pretenda retomar o exercício da sua actividade e, para o efeito, apresente o pedido à DICJ, com a antecedência mínima de 30 dias em relação à data em que pretenda o levantamento da suspensão.**
2. **No caso da suspensão da licença de promotor de jogo: quando a irregularidade tenha sido sanada pelo promotor de jogo dentro do prazo fixado, ou quando tenha decorrido o prazo de proibição do exercício da actividade.**

Documentos necessários a apresentar:

1. Pedido para o cancelamento ou suspensão da licença de promotor de jogo (Formulário LP02) devidamente preenchido e assinado;
2. Declaração do promotor de jogo na qual declara continuar a reunir os requisitos previstos no n.º 1 do artigo 8.º da Lei n.º 16/2022; ^{Nota 1}
3. Documentos comprovativos do preenchimento dos requisitos necessários para o levantamento da suspensão.

Nota 1: As assinaturas devem obter o reconhecimento presencial.

- No caso de resolução do contrato de promoção de jogos, o promotor de jogo tem ainda de, após notificação do prazo fixado para a sanção, submeter à aprovação do Secretário para a Economia e Finanças a minuta do contrato de promoção de jogos a celebrar com uma concessionária.
- Após o levantamento da suspensão da licença, a DICJ deve devolver a licença ao promotor de jogo.

Cancelamento de licença

O promotor de jogo tem de apresentar o pedido à DICJ, com a antecedência mínima de 30 dias em relação à data em que pretenda cessar a actividade, acompanhado dos seguintes documentos:

Documentos necessários a apresentar:

1. Pedido para o cancelamento ou suspensão da licença de promotor de jogo (Formulário LP02) devidamente preenchido e assinado;

- O promotor de jogo deve devolver a licença à DICJ, no prazo de 5 dias a contar da data de recepção da comunicação sobre o cancelamento.

Desistência do pedido de licença

A desistência do pedido de licença de promotor de jogo a que se pretende

Documentos necessários a apresentar:

1. Pedido para o cancelamento ou suspensão da licença de promotor de jogo (Formulário LP02) devidamente preenchido e assinado.